



Diana Villanueva Romero, Carolina P. Amador-Moreno, Manuel Sánchez García (Eds.)

# Voice and Discourse in the Irish Context

- Takes a new and interdisciplinary approach to concepts of voice and discourse in the Irish context
- Examines style, discourse, historical variants of Irish-English, the traits of contemporary usage of spoken English in Ireland, the translation of Irish texts into European languages, and the socio-cultural subtexts of Irish writing
- Analyses a wide range of material including not only Irish literature, but also media documents, private correspondence, translations into other languages, and contemporary spoken discourse

This book examines the intersection of culture and language in Ireland and Irish contexts. The editors take an interdisciplinary approach, exploring the ways in which culture, identity and meaning-making are constructed and performed through a variety of voices and discourses. This edited collection analyses the work of well-known Irish authors such as Beckett, Joyce and G. B. Shaw, combining new methodologies with more traditional approaches to the study of literary discourse and style. Over the course of the volume, the contributors also discuss how Irish voices are received in translation, and how marginal voices are portrayed in the Irish mediascape. This dynamic book brings together a multitude of contrasting perspectives, and is sure to appeal to students and scholars of Irish literature, migration studies, discourse analysis, traductology and dialectology.

1st ed. 2018, X, 294 p. 15 illus.

## Printed book

Hardcover

89,99 € | £79.00 | \$99.99

[1]96,29 € (D) | 98,99 € (A) | CHF 99,00

## eBook

74,96 € | £62.99 | \$79.99

[2]74,96 € (D) | 74,96 € (A) | CHF 79,00

Available from your library or [springer.com/shop](http://springer.com/shop)

## MyCopy [3]

Printed eBook for just

€ | \$ 24.99

[springer.com/mycopy](http://springer.com/mycopy)

Lifelong 40% discount for authors



Order online at [springer.com](http://springer.com) / or for the Americas call (toll free) 1-800-SPRINGER / or email us at: [customerservice@springernature.com](mailto:customerservice@springernature.com). / For outside the Americas call +49 (0) 6221-345-4301 / or email us at: [customerservice@springernature.com](mailto:customerservice@springernature.com).

The first € price and the £ and \$ price are net prices, subject to local VAT. Prices indicated with [1] include VAT for books; the €(D) includes 7% for Germany, the €(A) includes 10% for Austria. Prices indicated with [2] include VAT for electronic products; 19% for Germany, 20% for Austria. All prices exclusive of carriage charges. Prices and other details are subject to change without notice. All errors and omissions excepted. [3] No discount for MyCopy.